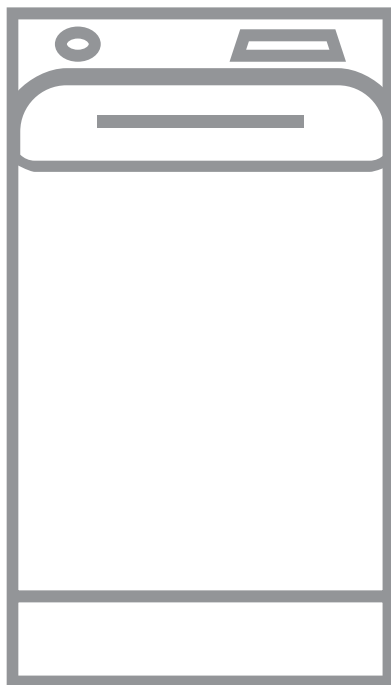


# USER MANUAL



## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	4
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	8
5. INSTALACE.....	8
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	11
7. TABULKA PROGRAMŮ.....	13
8. FUNKCE.....	17
9. NASTAVENÍ.....	20
10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	20
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	21
12. TIPY A RADY.....	25
13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	27
14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	30
15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	33
16. <b>STRUČNÝ PŘEHLED</b> .....	35
17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	36

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nespíš nenajdete. Aby vám sloužil co nejlépe, stačí věnovat pár minut čtení.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 Varování / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenesе odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobná použití, jako jsou:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
- společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Maximální náplň spotřebiče je 7 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se

spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.

- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze víko spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ!** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřým rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

## 2.4 Použití spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předepte v ruce, než je vložíte do pračky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou k dispozici 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdička bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně

resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.6 Likvidace



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

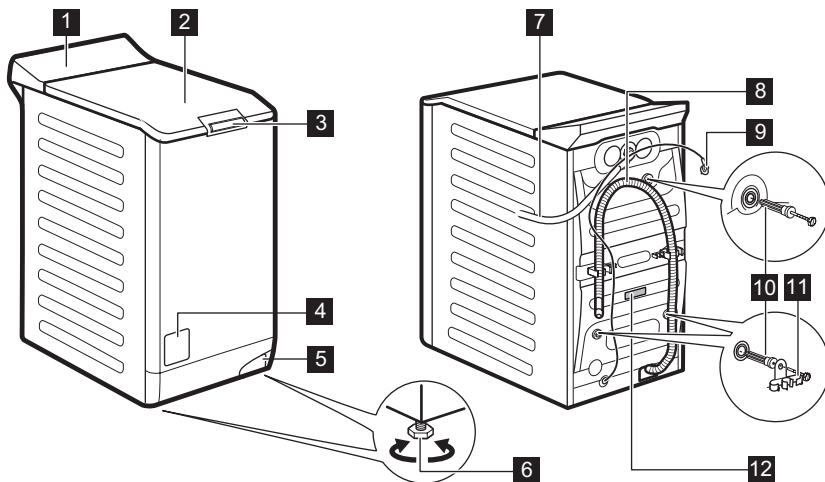
## 3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

- Systém **ProSense System** detekuje množství prádla a podle toho určuje délku programu po 30 sekundách. Prací program je přizpůsoben náplni prádla a typu tkaniny, a dochází tak k úspoře času, energie i vody.

- Pára představuje rychlý a snadný způsob osvěžení prádla. Šetrné parní programy odstraňují pachy a snižují zmačkání suchých tkanin, takže téměř nevyžadují žehlení. Funkce **Pára plus** ukončí každý program šetrnou dávkou páry, která uvolní vlákna a sníží zmačkání tkanin. Žehlení tak bude snazší!
- Díky **Soft Plus funkci** se aviváž v prádle rovnoměrně rozvrství, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

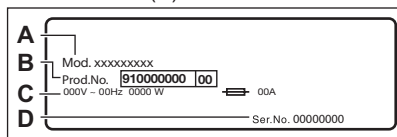
### 3.2 Přehled spotřebiče



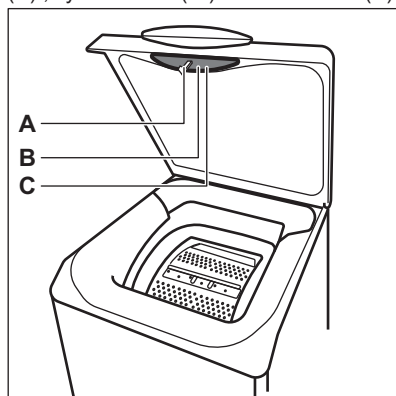
- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Ovládací panel</li> <li><b>2</b> Víko</li> <li><b>3</b> Rukojeť víka</li> <li><b>4</b> Filtr vypouštěcího čerpadla</li> <li><b>5</b> Páka pro přesun spotřebiče</li> <li><b>6</b> Nožičky pro vyrovnání spotřebiče</li> <li><b>7</b> Přívodní hadice</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>8</b> Vypouštěcí hadice</li> <li><b>9</b> Napájecí kabel</li> <li><b>10</b> Přepravní šrouby</li> <li><b>11</b> Držák hadice</li> <li><b>12</b> Typový štítek</li> </ul> |
|---|--|

### Informace o registraci produktu.

**Typový štítek** uvádí název modelu (A), výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).



**Informační štítek** uvádí název modelu (A), výrobní číslo (B) a sériové číslo (C).



## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	39,7 cm / 90,3 cm / 59,9 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	7 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1251 rpm

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 5. INSTALACE

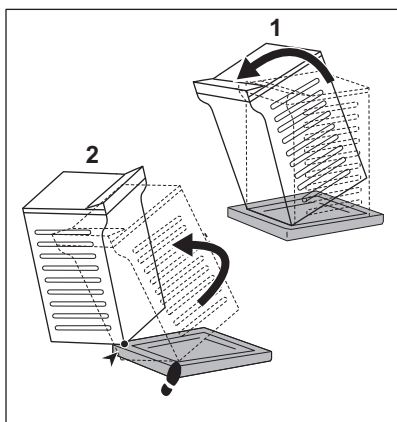


### VAROVÁNÍ!

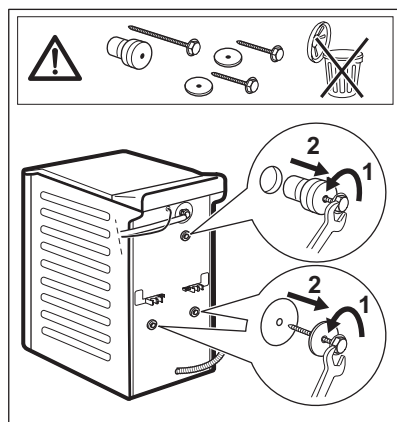
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 Vybalení a umístění

1.

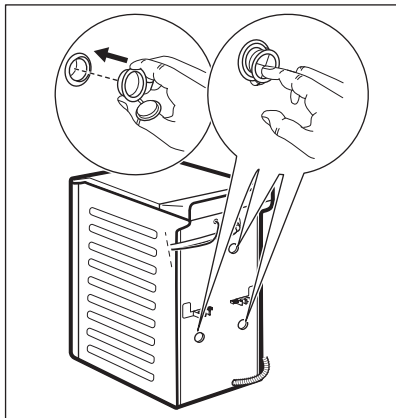


2.





3.



4.



**Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.**

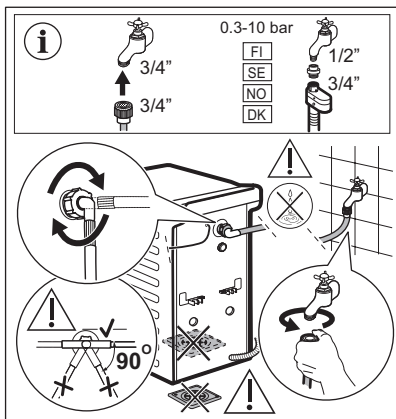
Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



**VAROVÁNÍ!**

**Spotřebič nevyrovnávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.**

## 5.2 Přívodní hadice

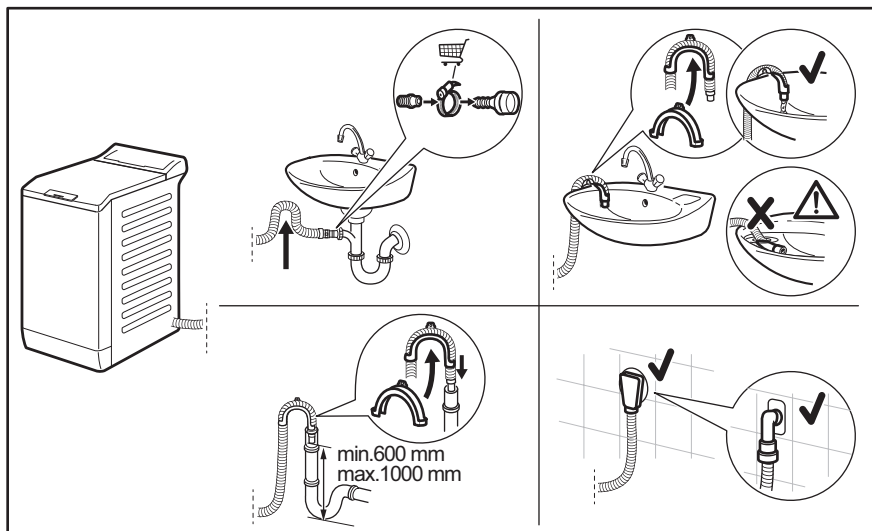


Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.



Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

## 5.3 Vypouštění vody



Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.

Hadici lze prodloužit o maximálně 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

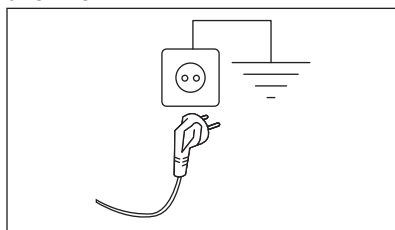
## 5.4 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současné zapnuté domácí elektrospotřebiče.

**Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.**



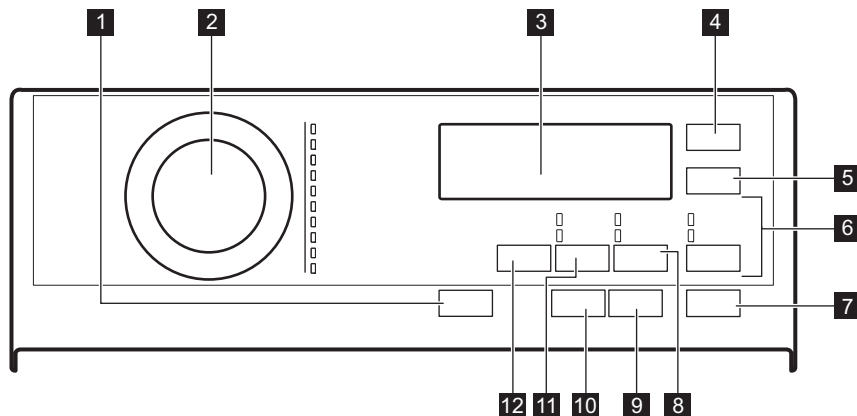
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

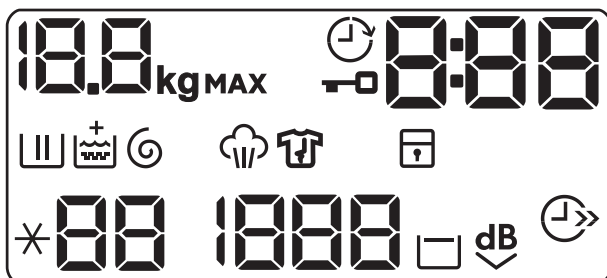
## 6. OVLÁDACÍ PANEL
















### 6.1 Popis ovládacího panelu



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b> On/Off Tlačítko</p> <p><b>2</b> Volič programů</p> <p><b>3</b> Displej</p> <p><b>4</b> Dotykové tlačítko Odložený start</p> <p><b>5</b> Úspora času dotykové tlačítko</p> <p><b>6</b> Dotykové tlačítko Máchání</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extra máchání funkce</li> <li>• Přeskočení prací fáze – Pouze máchání</li> </ul> <p><b>7</b> Start/Pauza dotykové tlačítko</p> <p><b>8</b> Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skvrny funkce</li> <li>• Předpírka funkce</li> </ul> <p><b>9</b> Dotykové tlačítko Antialergický</p> <p><b>10</b> Pára plus dotykové tlačítko</p> <p><b>11</b> Odstředování dotykové tlačítko</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Přeskočení fázi – Pouze vypouštění</li> <li>• Přeskočení fázi – Pouze odstředování</li> </ul> <p><b>12</b> Teplota dotykové tlačítko</p> |
|--|--|



### 6.2 Displej






	Ukazatel <b>kg</b> bliká během odhadování hmotnosti prádla.
<b>MAX</b>	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel zablokování víka.
	Ukazatel odloženého startu.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Délku programu (např. <b>2:40</b>).</li> <li>• Čas odkladu (např. <b>30'</b> nebo <b>2h</b>).</li> <li>• Konec cyklu (<b>0</b>).</li> <li>• Výstražný kód (<b>E20</b>).</li> </ul>
	Kontrolka fáze praní. Bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Funkce Měkké Plus. Když je funkce zapnutá, nad ukazatelem <b>+</b> se zobrazí ukazatel  .
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel fáze proti zmačkání. Další podrobnosti najdete v odstavci Pára plus.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
<b>88</b>	Ukazatel teploty. Ukazatel <b>* - -</b> se zobrazí, když je nastavené studené praní.
<b>1888</b>	Ukazatel rychlosti odstředování.
<b>- - -</b>	Ukazatel Bez odstředění. Fáze odstředování je vypnutá, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel úspory času.

## 7. TABULKA PROGRAMŮ

Prací programy

Program	Popis programu
Eco 40-60	<b>Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami.</b> Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracovního programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetické	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně zašpiněné prádlo.
Jemné	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
 Vlna/Hedvábí	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně</b> se symbolem „ruční praní“ na etiketě <sup>1)</sup> .
 Pára	<b>Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo.</b> Parní program lze použít na usušené <sup>2)</sup> , vyprané či jednou nošené prádlo. Tento program snižuje zmačkání a odstraňuje pachy <sup>3)</sup> a uvolňuje vlákna. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubny. Po parním programu je žehlení bez námahy. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn. Parní program neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky.</li> <li>• Veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.</li> </ul>
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené <b>bavlněné a syntetické prádlo.</b>




Program	Popis programu
Outdoor	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovací pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p><b>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termozolací.</b> Doporučená náplň prádla je 2 kg. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasypte/nalijte prací prostředek do komory .</li> <li>• Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž .</li> <li>• Snižte náplň prádla na 1 kg.</li> </ul> <p>Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>
Lůžkoviny	<p><b>Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.</b></p>
Džíny	<p><b>Džínové oblečení a žerzeje.</b> Normálně zašpiněné. Tento program provede šetrnou fázi máchání, která je navržena pro džínovinu, u které snižuje blednutí a nezpůsobuje usazování zbytků pracího prostředků na vláknech.</p>

1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

2) Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Rozložte prádlo a vysušte jej po dobu cca 10 minut.

3) Parní program neodstraní obzvláště intenzivní pachy.

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček od- středění	Maximální množství prá- dla
Eco 40-60	40 °C 1)	1300 rpm 1300 - 400 rpm	7 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1300 rpm 1300-400 rpm	7 kg
Syntetické	40 °C 60 °C – studená	1200 rpm 1200- 400 rpm	3 kg

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček od- středění	Maximální množství prá- dla
Jemné	30 °C 40 °C – studená	1200 rpm 1200 - 400 rpm	2 kg
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená	1200 rpm 1200- 400 rpm	1.5 kg
 Pára	-	-	1 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 rpm 1200 - 400 rpm	3 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená	1200 rpm 1200 - 400 rpm	2 kg <sup>2)</sup> 1 kg <sup>3)</sup>
Lůžkoviny	40 °C 60 °C – studená	800 rpm 800 - 400 rpm	2 kg
Džíny	40 °C 60 °C – studená	1200 rpm 1200- 400 rpm	3 kg

<sup>1)</sup> Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.







Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.





Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

<sup>2)</sup> Prací program.

<sup>3)</sup> Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

### Kompatibilita funkcí programů


	Program Eco 40-60	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí 	Pára 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lůžkoviny	Džíny
<b>FUNKCE</b>										
Odstředování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zastavení máchání 	■	■	■	■	■			■		■

FUNKCE	Program Eco 40-60	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí 	Pára 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lůžkoviny	Džiny
Extra tichý <sup>dB</sup> 	■	■	■	■						
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Pouze odstředování	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Skvrny <sup>1)</sup>	■	■	■							■
Předpírka	■	■	■							■
Extra máchání	■	■	■	■				■		■
Pouze máchání	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Antialergický		■								
Úspora času <sup>2)</sup>	■	■	■	■		■				■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus <sup>1)</sup>	■	■	■							■
Soft Plus	■	■	■	■					■	■


1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

### Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetické	▲	▲	▲	--	--
Jemné	--	--	--	▲	▲
Vlna/Hedvábí 	--	--	--	▲	▲




Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Lůžkoviny	--	--	--	▲	▲
Džíny	--	--	--	▲	▲


<sup>1)</sup> Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

## 7.1 Woolmark Apparel Care - Zelená





WOOL HAND WASH SAFE

Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1734 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

## 8. FUNKCE

### 8.1 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

### 8.2 On/Off

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí



spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 8.3 Antialergický

Nastavte tuto funkci společně s programem pro prádlo z bílé Bavlna. Je-li zvolena tato funkce, nelze změnit teplotu ani délku programu. Funkce Úspora času

 a Extra tichý  nejsou k dispozici.


Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tato funkce odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.

## 8.4 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvójím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára.

## 8.5 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Nastavením této funkce změníte výchozí teplotu.

Ukazatel \*-- = studená voda (spotřebič neohřívá vodu).


## 8.6 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí maximální rychlost odstředování. Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.


Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snižíte rychlost odstředování.**
- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s

vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.


Na displeji se zobrazí ukazatel . Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.


- **Zapnete funkci Extra tichý.** Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.


Na displeji se zobrazí ukazatel . Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


- **Spustíte funkci Pouze vypouštění (Přeskočení fáze praní, máchání a odstředění).** Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Na displeji se zobrazí ukazatel -- (studená), ukazatel --- (bez odstředění) a ukazatel .
- **Spustíte funkci Pouze odstředování (Přeskočení fáze praní a máchání).** Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.


Na displeji se zobrazí ukazatel -- (studená), ukazatel fáze  a rychlost odstředování.

-  Pokud je zapotřebí snížit rychlost odstředování, zvolte program s nižší výchozí rychlostí odstředování.


## 8.7 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

- **Skvrny**  
Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn. Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.

-  Pomocí této funkce lze prodloužit délku programu. Není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**  
Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.


-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

## 8.8 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:


- Funkce Extra máchání  
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu. Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.

-  Tato funkce lehce prodlouží délku programu.




- Přeskočení prací fáze - funkce Pouze máchání  
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění. Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

## 8.9 Pára plus


Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu. Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Během parní fáze na displeji bliká ukazatel .

Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut. Délka fáze napařování se mění podle volby. Když je zvolena možnost S párou, program končí fází proti zmačkání, během které se buben občas otočí, aby se zabránilo zmačkání.

Na displeji se zobrazí , kontrolka  je trvale zobrazená a kontrolka  začne blikat. Rovněž svítí tlačítko Start/Pauza. Na konci fáze proti zmačkání se buben zcela zastaví, ukazatel zhasne a dvířka se odemknou. Uživatel může fázi proti zmačkání kdykoli přerušit následujícím způsobem:


- stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče;
- otočením ovladače do jiné polohy.

-  Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

## 8.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

## 8.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

# 9. NASTAVENÍ

## 9.1 Zvuková signalizace


Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Antialergický a Skvrny/Předpírka.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje.

## 9.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete** či **vypnete** současným stisknutím tlačítek Odstředování a Skvrny/Předpírka, dokud se na ukazatel  **ne zobrazí** nebo **ne zhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka On/Off).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.


## 9.3 Soft Plus

Nastavte funkci Soft Plus k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

Funkci **zapnete** či **vypnete** současným stisknutím tlačítek Teplota a Odstředování, dokud se ukazatel tlačítka **+** **nerozsvítí** nebo **ne zhasne** nad ukazatelem .

## 9.4 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete** či **vypnete** současným stisknutím tlačítek Skvrny/Předpírka a Máchání, dokud se kontrolka tlačítka Extra máchání **nerozsvítí** nebo **ne zhasne**.

# 10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobním závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Nalijte dva litry vody do komory na prací prostředek pro fázi praní. Zapnete tak vypouštěcí systém.
4. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
5. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubny a vany spotřebiče.

# 11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

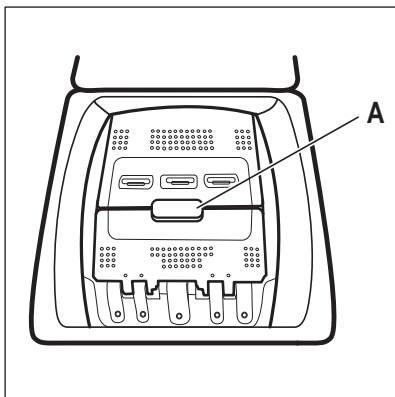
### 11.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka On/Off zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

### 11.2 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.
2. Stiskněte tlačítko **A**.



Buben se otevře automaticky.

3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

5. Zavřete buben a víko.



## POZOR!

Před zavřením víka vašeho spotřebiče se ujistěte, že jste správně zavřeli buben.

### 11.3 Příhrádky na prací prostředek. Použití pracího prostředku a přísad

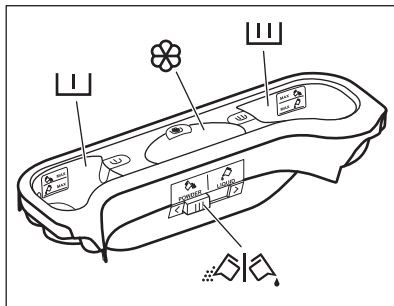
1. Odměřte stanovený prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných příhrádek.



Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství. Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



Používáte-li tekuté prací prostředky, dávkujte je pomocí dávkovací kuličky (dodává výrobce pracího prostředku). Dávkovací kuličku vložte dovnitř bubnu pračky na prádlo.



Příhrádka na prací prostředek pro fázi předpírky.

Značky MAX označují maximální množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).



Nastavíte-li program se skvrnami, přidejte prací prostředek (práškový nebo tekutý).



Příhrádka na prací prostředek pro fázi praní.

Značky MAX označují maximální množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).



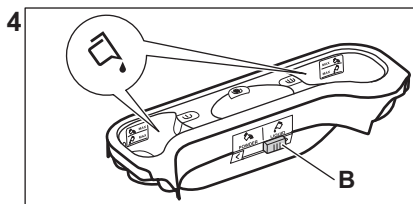
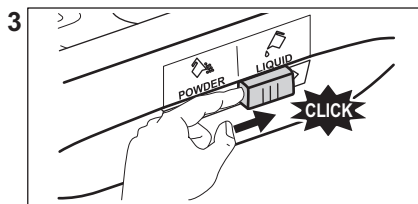
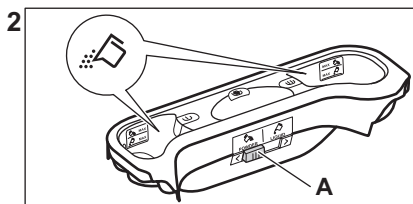
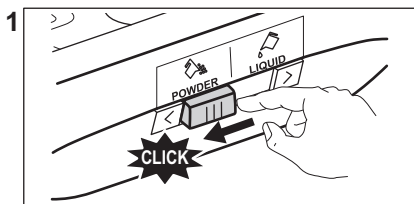
Příhrádka na tekuté přísady (aviváž, škrob).

Značka **M** označuje maximální množství tekutých přísad.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

## 11.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek



- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



### Když používáte tekutý prací prostředek:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více než maximální úroveň tekutiny.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

## 11.5 Nastavení programu

1. Otočte programovým voličem. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká červeně.

Displej zobrazuje výchozí teplotu, rychlost odstředování a prázdné stavové čárky dostupných funkcí.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. Nastavte dostupné funkce.

## 11.6 Spuštění programu bez odloženého startu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušná kontrolka přestane blikat a svítí.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a víko se zablokuje.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

## 11.7 Opětovný výpočet délky programu

- i** Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:
- Spotřebič automaticky přizpůsobí délku cyklu prádla, které jste vložili do bubnu, abyste dosáhli dokonalých výsledků praní při minimálním potřebném času.
  - Na displeji se zobrazí nový časový údaj.

## 11.8 Spuštění programu s odloženým startem

- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí počet minut či hodin zbývajících do odloženého startu.

Zobrazí se příslušný ukazatel.


- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.

Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

- i** Před tím, než spustíte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza, můžete nastavený odložený start zrušit nebo změnit.

## 11.9 Zrušení odloženého startu

Zrušení odloženého startu:

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavíte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
- Stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, až se na displeji zobrazí .
- Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program ihned spustíte.

## 11.10 Přerušování programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušná kontrolka začne blikat.

- Změňte nastavenou funkci.
- Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat.

## 11.11 Zrušení probíhajícího programu


- Stisknutím tlačítka On/Off zrušíte program a vypnete spotřebič.
- Opětovným stisknutím tlačítka On/Off zapnete spotřebič.



Nyní můžete zadat nový prací program.

- i** Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

## 11.12 Detekce náplně ProSense

- i** Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel  a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:


- Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg** a časové tečky  bliká, buben se krátce otáčí.
- Na konci detekce náplně zhasne ukazatel **kg** a tečky času  přestanou blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.


Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:


V takovém případě je po dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

**Důležité!** Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.

 Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami.


 Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

 Funkce Funkce ProSense není k dispozici u některých programů, například Vlna/Hedvábí, programů s krátkým cyklem a bez praní.

### 11.13 Otevření víka během probíhajícího programu



#### POZOR!

Pokud je teplota nebo hladina vody v bubnu moc vysoká, ukazatel  zůstane zobrazen a víko nelze otevřít.

Víko otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka On/Off na několik sekund vypnete spotřebič.
2. Před opatrným otevřením víka spotřebiče vyčkejte několik minut.
3. Zavřete víko.
4. Zapněte spotřebič a znovu nastavte program.

### 11.14 Otevření víka spotřebiče během odloženého startu

Během probíhajícího odloženého startu je víko spotřebiče zablokované.

Otevření víka spotřebiče:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.



Ukazatel  se přestane zobrazovat.

2. Otevřete víko spotřebiče.
3. Zavřete víko a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Odložený start bude pokračovat.

### 11.15 Konec cyklu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).

Na displeji se zobrazí  a ukazatel zablokování víka  zhasne.

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

1. Stisknutím tlačítka On/Off vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.




Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.


### 11.16 Vypouštění vody po konci cyklu

**Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:**

Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.

Zobrazuje se ukazatel zablokování víka . Víko zůstane zablokované.

Před otevřením víka je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby snižte rychlost odstředování.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím On/Off na několik sekund vypnete spotřebič.



- i** Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách.

## 11.17 Funkce Automatický pohotovostní režim

Funkce Automatický pohotovostní režim spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza.
- Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič.

- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka On/Off opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

- i** Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce Automatický pohotovostní režim **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

## 12. TIPY A RADY



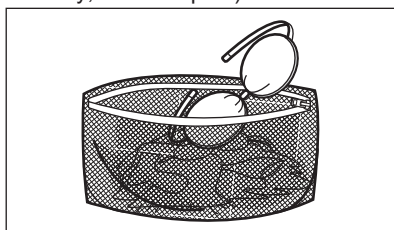
### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

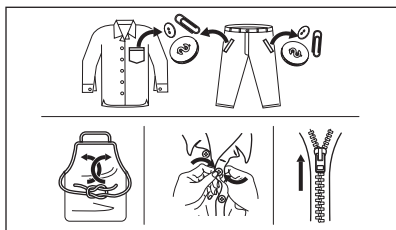
### 12.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně.
- Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:
  - a. přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);

- b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
  - c. stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
  - Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



## 12.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

## 12.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž

byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).

- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
  - perete malé množství prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,
  - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

### Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

### Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnovost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

## 12.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- **Normálně zašpiněné prádlo** můžete prát **bez předpirky**, čímž ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa. Prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržené výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdost vody“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstředování** u zvoleného pracího programu, **než budete vaše**

**prádlo sušit v bubnové sušičce.**  
Ušetříte tím energii při sušení!

## 12.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro

pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutně používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

# 13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 13.1 Rozvrh pravidelného čištění

**Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.**

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění těsnění víčka	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

## 13.2 Odstraňování cizích předmětů



Před spuštěním vašeho programu se ujistěte, že jsou prázdné kapsy a všechny volné prvky jsou svázány. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve filtrech a bubnu. Viz odstavce „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. V případě potřeby se obraťte na autorizované servisní středisko.

## 13.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



### POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



### POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

## 13.4 Odstraňování vodního kamene

- i** Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.

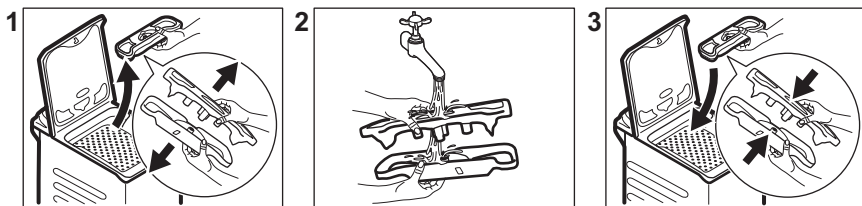
- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 13.5 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

## 13.8 Čištění dávkovače pracího prostředku



## 13.9 Čištění vypouštěcího filtru

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.

## 13.6 Těsnění víka

Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř. V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 13.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

K úplnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

2. Spusťte krátký program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění pračky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

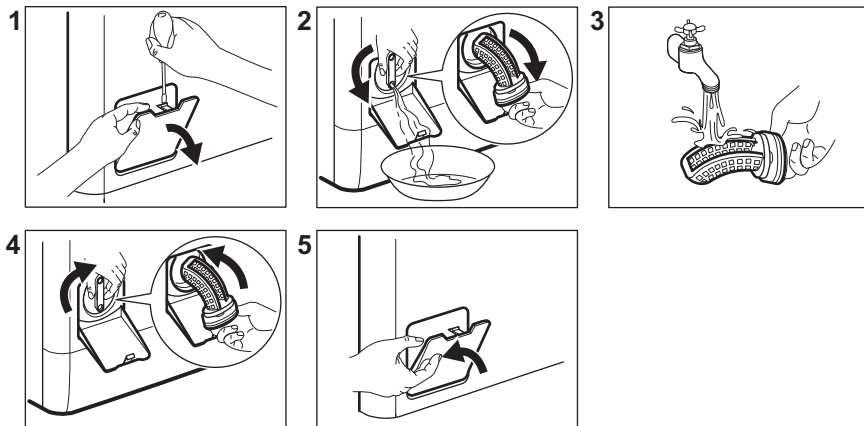


**VAROVÁNÍ!**

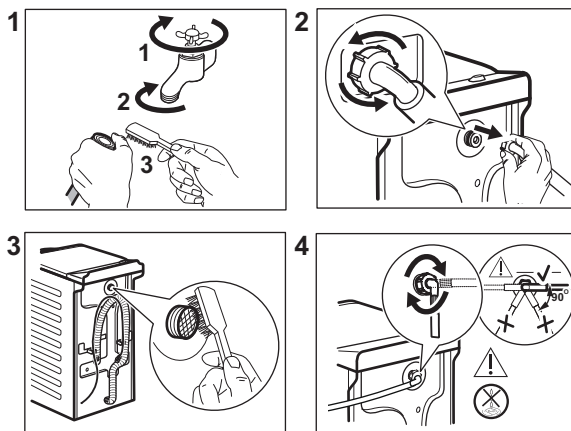
- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

**K vyčištění čerpadla postupujte následovně:**



**13.10 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu**



**13.11 Nouzové vypouštění**

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsáný v odstavci

„Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

### 13.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



#### VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



#### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 14.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



#### VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

**U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:**

Problém	Možné řešení
<p><b>E 10</b> Spotřebič se neplní vodou správně.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přiskřípnutá.</li> <li>• Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.</li> <li>• Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> </ul>

<b>E20</b> Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není zanesený sifon.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>
<b>E91</b> Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Zkuste, zda problém trvá i po vypnutí a zapnutí spotřebiče.</li> <li>• Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
<b>EKO</b> Napájení ze sítě je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.</li> </ul>
<b>EFO</b> Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

<b>Problém</b>	<b>Možné řešení</b>
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Přesvědčte se, že víko spotřebiče a dvířka bubny jsou zavřené.</li> <li>• Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza .</li> <li>• Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.</li> <li>• Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstředování.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> </ul>
Nelze otevřít víko spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu.</li> <li>• Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>• Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>• Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Systém ProSense System dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense System“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Nastavte správnou teplotu.</li> <li>• Snižte náplň prádla.</li> </ul>
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snižte množství pracího prostředku.</li> </ul>
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze.</li> <li>• Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.</li> </ul>



Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.  
Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.  
Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

## 15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

### 15.1 Úvod



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění typového štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

### 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Náplň prádla.	<b>h:mm</b>	Délka programu.
<b>kWh</b>	Spotřeba energie.	<b>°C</b>	Teplota prádla.
<b>Litry</b>	Spotřeba vody.	<b>rpm</b>	Rychlost odstředování
<b>%</b>	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

## 15.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	h:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Plná náplň	7	1.020	54	3:25	53	47	1251
Poloviční náplň	3,5	0.395	42	2:40	53	33	1251
Čtvrtinová náplň	2	0.185	34	2:40	55	24	1251

1) Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

## 15.4 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	h:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Bavlna <sup>2)</sup> 95 °C	7	2.50	90	4:10	53	85	1300
Bavlna 60 °C	7	1.65	90	3:50	53	55	1300
Bavlna 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.30	90	2:50	53	20	1300
Syntetické 40 °C	3	0.55	50	2:10	35	40	1200
Jemné <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1.5	0.20	45	1:10	30	30	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

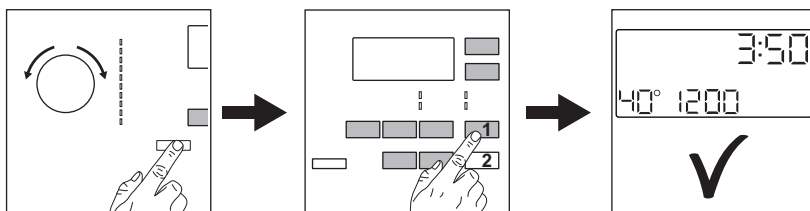
2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

## 16. STRUČNÝ PŘEHLED

### 16.1 Denní používání



Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

1. Stisknutím tlačítka **On/Off** zapnete spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.

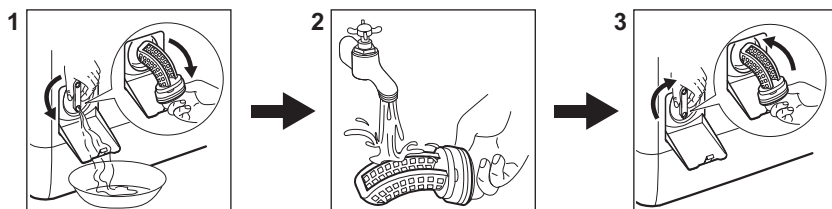
2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce (1). Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** (2).

3. Spotřebič se zapne.

Na konci programu vyjměte prádlo.

Stisknutím tlačítka **On/Off** vypnete spotřebič.




### 16.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistíte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

### 16.3 Programy


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
<b>Eco 40-60</b>	7 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
<b>Bavlna</b>	7 kg	Bílá a barevná bavlna.


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
<b>Syntetické</b>	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
<b>Jemné</b>	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
<b>Vlna/Hedvábí</b> 	1.5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
<b>Pára</b> 	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.
<b>20 min. - 3 kg</b>	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
<b>Outdoor</b> 	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderní venkovní sportovní oblečení.
<b>Lůžkoviny</b>	2 kg	Jedna syntetická deka, přehoz přes postel, příkrývka.
<b>Džíny</b>	3 kg	Džínové oblečení a žerzeje.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

## 17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	38
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	40
3. POPIS VÝROBKU.....	42
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	43
5. INŠTALÁCIA.....	43
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	46
7. TABUĽKA PROGRAMOV.....	48
8. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	53
9. NASTAVENIA.....	55
10. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	56
11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	56
12. TIPY A RADY.....	61
13. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	63
14. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	66
15. HODNOTY SPOTREBY.....	69
16. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	71
17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	72

## NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inovačné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušovať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:


[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

 Všeobecné informácie a tipy

 Informácie o životnom prostredí

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. ⚠ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 **Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb**

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a podobnom prostredí, ako napr.:
  - kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, na úradoch a v inom pracovnom prostredí;
  - pre klientov v hoteloch, moteloch, zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami a iných typoch ubytovacích zariadení;
  - komunálne priestory v panelákoch alebo práčovniach.
- Maximálna náplň spotrebiča je 7 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde veľa spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

### 2.2 Elektrické zapojenie



#### VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prírodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

### 2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.



- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

## 2.4 Používanie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre pranie v práčke predperte v rukách.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče

a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľičkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.6 Likvidácia



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka splňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na správnu starostlivosť o bielizeň.

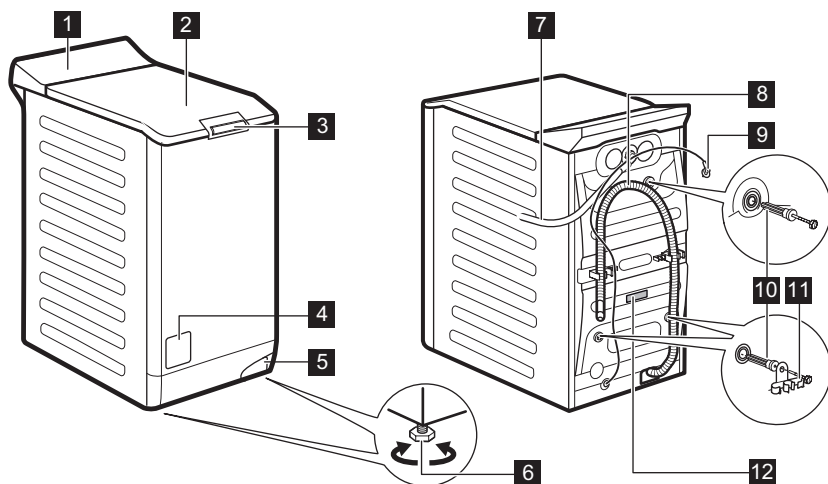
- **ProSense System** rozpozná množstvo dávky bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôbi podľa množstva dávky a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.
- Para predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné

parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú jeho pokrčenie, takže tkaniny je potrebné žehliť len minimálne.

Voliteľná funkcia **Pára plus** ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierňuje pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie!

- Vďaka voliteľnej funkcii **Soft Plus** sa aviváž rovnomerne rozšíri v bielizni a prenikne hlboko do jej jednotlivých vlákien, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

### 3.2 Prehľad spotrebiča



**1** Ovládací panel

**2** Veko

**3** Stláčacia rukoväť veka

**4** Filter vypúšťacieho čerpadla

**5** Páčka na presun spotrebiča

**6** Nôžky na vyrovnávanie spotrebiča

**7** Prívodná hadica

**8** Odtoková hadica

**9** Elektrický kábel

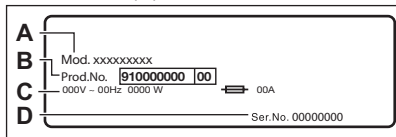
**10** Prepravné skrutky

**11** Podpora hadice

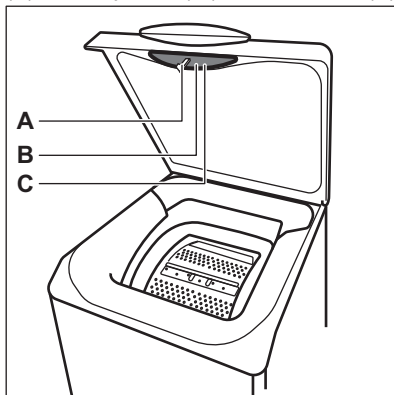
**12** Typový štítok

## Informácie o registrácii výrobku.

**Typový štítok** udáva názov modelu (A) , číslo výrobu (B) , elektrické napätia (C) a sériové čísla (D).



**Informačný štítok** udáva názov modelu (A) , číslo výrobu (B) a sériové číslo (C).



## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	7 kg
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť odstreďovania	1251 ot./min

<sup>1)</sup> Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

## 5. INŠTALÁCIA

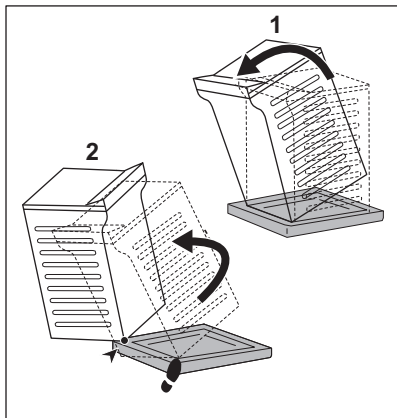


### VAROVANIE!

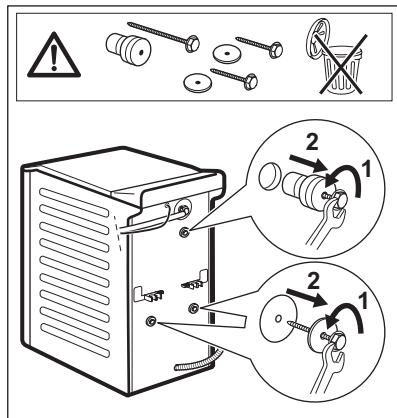
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 5.1 Rozbalenie a umiestnenie

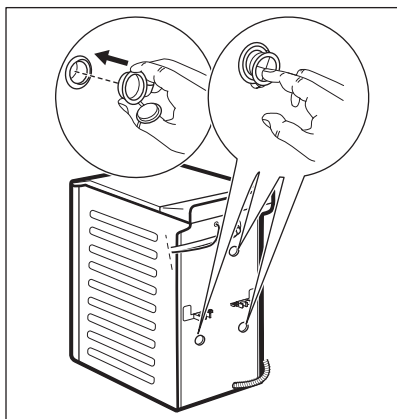
1.



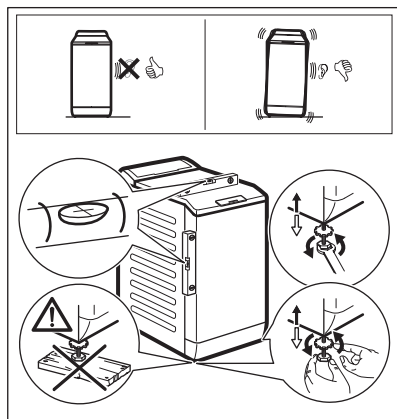
2.



3.



4.



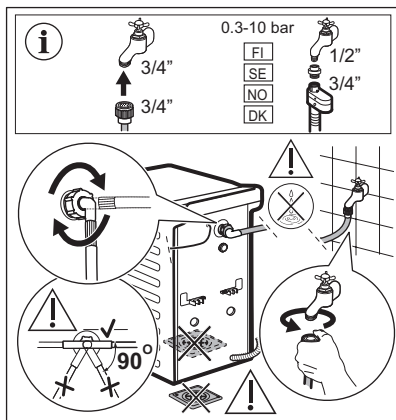
**i** Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

Spotrebič správne vyrovnajte do stabilnej vodorovnej polohy, aby ste predišli vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



**VAROVANIE!**  
Spotrebič nevyrovnávajte vloženíím kartónu, dreva alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

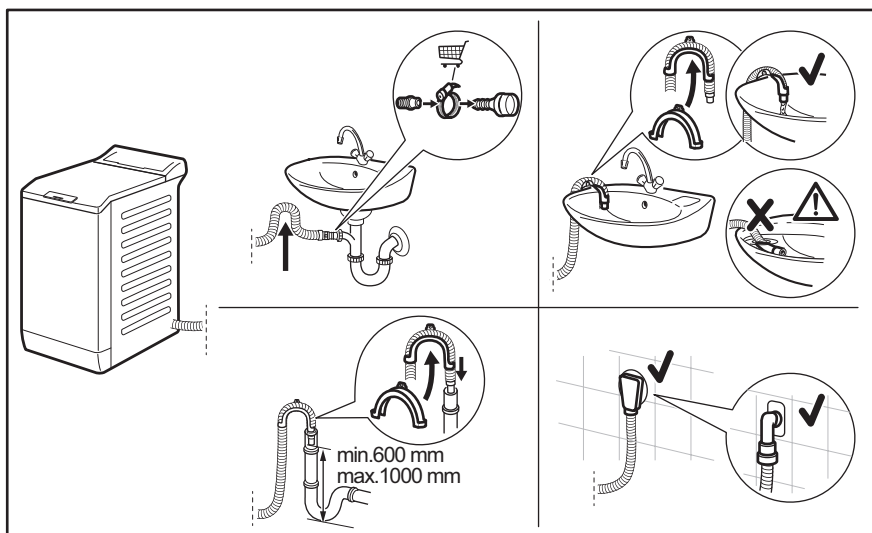
## 5.2 Prívodná hadica



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

- i** Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že prípojky neprepúšťajú vodu. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

## 5.3 Vypúšťanie vody



Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm. Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 4 000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

## 5.4 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

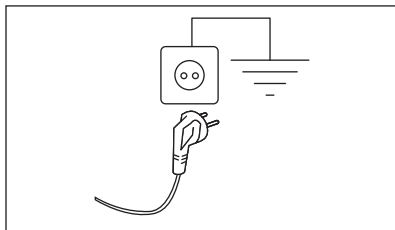
Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v

kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická sieť v domácnosti znesie požadované

zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

**Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.**



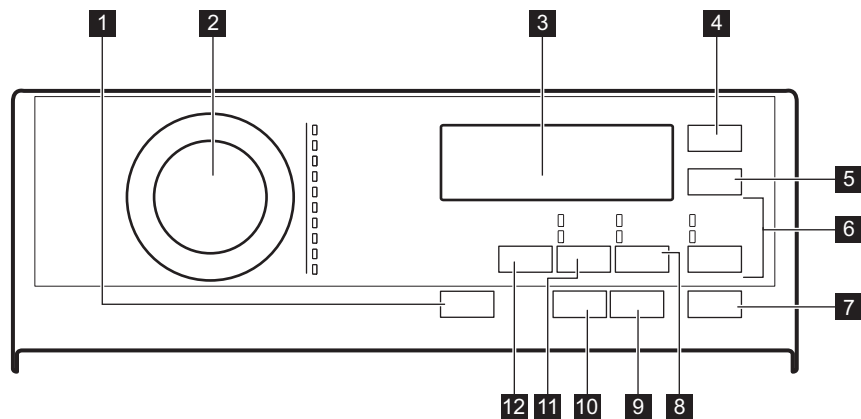
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržaním vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

## 6. OVLÁDACÍ PANEL

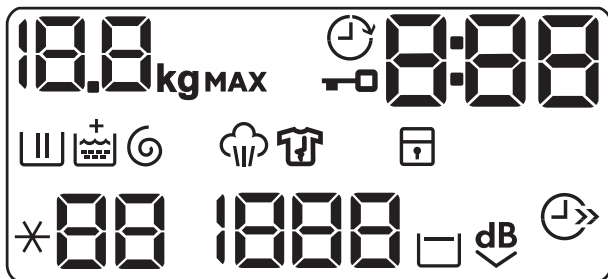
### 6.1 Popis ovládacieho panela







- 1** On/Off tlačidlo
- 2** Volič programu
- 3** Displej
- 4** Odložený start dotykové tlačidlo
- 5** Úspora času dotykové tlačidlo
- 6** Dotykové tlačidlo Máchání
  - Extra máchání voliteľná funkcia
  - Preskočenie fázy prania – Pouze máchání
- 7** Start/Pauza dotykové tlačidlo
- 8** Skvrny/Předpirka dotykové tlačidlo

- Skvrny voliteľná funkcia
- Předpirka voliteľná funkcia
- 9** Antiallergický dotykové tlačidlo
- 10** Pára plus dotykové tlačidlo
- 11** Odstředování dotykové tlačidlo
  - Preskočenie fáz - Pouze vypouštění
  - Preskočenie fáz - Pouze odstředování
- 12** Teplota dotykové tlačidlo

## 6.2 Displej





	Ukazovateľ <b>kg</b> bliká počas odhadovania množstva bielizne.
<b>MAX</b>	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď množstvo dávky bielizne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ zamknutého príklopu.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trvanie programu (napr. 2:40).</li> <li>• Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h).</li> <li>• Koniec cyklu ().</li> <li>• Kód alarmu (E20).</li> </ul>
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Voliteľná funkcia Jemný Plus, Ukazovateľ <b>+</b> sa zobrazí hore nad , keď je nastavená voliteľná funkcia.
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstreďovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu. Podrobnejšie informácie nájdete v oddelku Pára plus .
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
<b>88</b>	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ * - - sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
<b>1888</b>	Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.





	Ukazovateľ rýchlosti bez odstredovania. Fáza odstredovania je vypnutá, spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ úspory času.

## 7. TABUĽKA PROGRAMOV

### Pracie programy

Program	Popis programu
Eco 40-60	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetické	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie.</b> Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
 Vlna/Hedvábi	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania<sup>1)</sup>.</b>
 Pára	<b>Program s použitím pary pre bavlnenú a syntetickú bielizeň.</b> Parné programy sa môžu použiť na suchú bielizeň <sup>2)</sup> , opranú alebo jedenkrát nosenú bielizeň. Tento program redukuje pokrčenie a pachy <sup>3)</sup> a uvoľňuje vlákna bielizne. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programe je žehlenie jednoduché. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvrný práním alebo odstraňovačom škvŕn. Parné programy nemajú hygienický účinok. Parný program nenastavujte na tieto druhy bielizne: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.</li> <li>• Bielizeň, ktorá má plastové, kovové a drevené časti a pod.</li> </ul>
20 min. - 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená <b>bavlnená a syntetická bielizeň.</b>






Program	Popis programu
 Outdoor	<p> Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p><b>Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flaušovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou.</b> Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg. Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prací prostriedok nalejte do priehradky .</li> <li>• Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž .</li> <li>• Množstvo bielizne znížte na 1 kg.</li> </ul> <p>Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodoodpudivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítko so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).</p>
Lúžkoviny	<b>Samotné syntetické prikrývky, prešívané oblečenie, prešívané prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.</b>
Džíny	<b>Džínovina a džersej.</b> Bežné znečistenie. Tento program vykoná jemnú fázu plákania, určenú pre džínsové odevy, ktorá zníži riziko vyblednutia farieb a nezanechá zvyšky pracieho prostriedku na vláknoch.

1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaisťuje jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.

2) Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň nechajte sušiť na sušiaci približne 10 minút.

3) Parný program neodstraňuje veľmi silné pachy

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti od- streďovania	Maximálna hmotnosť ná- plne
Eco 40-60	40 °C 1)	1300 ot./min 1300 – 400 ot./min	7 kg
Bavlna	40 °C 95 °C - Studená vo- da	1300 ot./min 1300– 400 ot./min	7 kg
Syntetické	40 °C 60 °C – studená vo- da	1200 ot./min 1200– 400 ot./min	3 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti od- stred'ovania	Maximálna hmotnosť ná- plne
Jemné	30 °C 40 °C – studená vo- da	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2 kg
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená vo- da	1200 ot./min 1200– 400 ot./min	1.5 kg
 Pára	-	-	1 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená vo- da	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2 kg <sup>2)</sup> 1 kg <sup>3)</sup>
Lůžkoviny	40 °C 60 °C – studená vo- da	800 ot./min 800 – 400 ot./min	2 kg
Džíny	40 °C 60 °C – studená vo- da	1200 ot./min 1200– 400 ot./min	3 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.








Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnějšíe programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Prací program.

3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

## Kompatibilita voliteľných funkcií programu



	Program	Eco 40-60	Bavlna	Syntetické	Jemné	Vlna/Hedvábí 	Pára 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Lúžkoviny	Džíny
<b>VOLITEĽNÉ FUNKCIE</b>											
Odstředování		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Pozastavenie plákania 		■	■	■	■	■			■		■
Extra tichý <sup>dB</sup> 		■	■	■	■						
Pouze vypouštění		■	■	■	■	■			■	■	■
Pouze odstředování		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Skvrny <sup>1)</sup>		■	■	■							■
Předpírka		■	■	■							■
Extra máchání		■	■	■	■				■		■
Pouze máchání		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Antialergický			■								
Úspora času <sup>2)</sup>		■	■	■	■		■				■
Odložený start		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus <sup>1)</sup>		■	■	■							■
Soft Plus		■	■	■	■					■	■

<sup>1)</sup> Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

<sup>2)</sup> Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

### Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetické	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Jemné	--	--	--	▲	▲
Vlna/Hedvábí 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Lůžkoviny	--	--	--	▲	▲
Džíny	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

## 7.1 Woolmark Apparel Care – Zelený



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1734

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

## 8. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

### 8.1 Úvod

- i** Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.



### 8.2 On/Off

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

### 8.3 Antialergický

Túto voliteľnú funkciu nastavte s programom na bielu Bavlna bielizeň. Keď je zvolená táto voliteľná funkcia, nie je možné zmeniť teplotu ani trvanie cyklu. Nie sú dostupné voliteľné funkcie Úspora času  a Extra tichý .

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.


Táto voliteľná funkcia odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a iné nečistoty. Pridaná para spolu s dodatočnou fázou plákania zabezpečí

správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku a peľu/alergénov, vďaka čomu bude bielizeň vhodná pre jemnú a citlivú pokožku.

### 8.4 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátime trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojím** dotykem tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára.

### 8.5 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Touto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.


Ukazovateľ „-“ = studená voda nastavenej teploty sa rozsvieti (spotrebič neohrieva vodu).

### 8.6 Odstred'ováni

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí maximálnu rýchlosť odstred'ovania. Displej zobrazí iba rýchlosti odstred'ovania dostupné pre nastavený program.

Opakovaným dotykem tohto tlačidla dosiahnete:


- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**
- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop.**  
Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstred'ovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.


Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí fázu odstreďovania a vypustí vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Všetky fázy odstreďovania (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody.




Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí len fázu vypúšťania.

-  Spotrebič automaticky vypustí vodu približne po 18 hodinách.



- **Zapnite voliteľnú funkciu Pouze vypouštění (Preskočenie fáz prania, plákania a odstreďovania).**


Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ  – (studená) a ukazovateľ  – – (bez odstreďovania) a ukazovateľ .

- **Zapnite voliteľnú funkciu Pouze odstředování (Preskočenie fáz prania a plákania).**

Spotrebič vykoná iba fázu odstreďovania zvoleného pracieho programu.


Na displeji sa zobrazí ukazovateľ  – (studená), ukazovateľ fázy  a rýchlosť odstreďovania.


-  Ak je potrebné znížiť rýchlosť odstreďovania, nastavte program s nižšou predvolenou rýchlosťou odstreďovania.

## 8.7 Škvrny/Předpírka


Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

- **Škvrny**  
Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.

-  Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu a nie je dostupná pri teplote nižšej ako 40 °C.

- **Předpírka**  
Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpierania pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.


-  Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

## 8.8 Máchání

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Voliteľná funkcia Extra máchání  
Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní. Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.


 Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.


- Preskočenie fázy prania – voliteľná funkcia Pouze máchání Spotřebič vykoná iba fázu plákania, fázy odstreďovania a vypustenia zvoleného programu.



Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

## 8.9 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu. Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.


Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .

Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa voľby. Keď je nastavená voliteľná funkcia Para plus, program končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa zabránilo pokrčeniu. Na displeji sa zobrazuje, že .

Ukazovateľ  stále svieti a ukazovateľ  začne blikat'. Tlačidlo Start/Pauza tiež svieti. Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa

ukazovateľ a odomknú sa dverka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:


- stlačením tlačidla On/Off na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.

 Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

## 8.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

## 8.11 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla On/Off).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

## 9.3 Soft Plus

Nastavte voliteľnú funkciu Soft Plus na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.


Odporúča sa pri používaní aviváže.

 Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

# 9. NASTAVENIA


## 9.1 Zvukové signály


Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu, stlačte tlačidlo Antialergický a tlačidlo Skvrny/Předpírka súčasne po dobu približne 3 sekúnd.

 Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 9.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Odstreďování a Skvrny/Předpírka, až kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Teplota a Odstředování, až kým sa ukazovateľ **+** **nerozsvieti/nezhasne** nad ukazovateľom .

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Skvrny/Předpírka a Máchání, kým sa ukazovateľ Extra máchání tlačidla **nerozsvieti/nezhasne**.

## 9.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

# 10. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu zanechanú v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrni, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníkom v perfektnom stave a bez dôvodov na obavy.

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Do priehradky na prací prostriedok pre fázu prania nalejte 2 litre vody. Aktivuje sa odtokový systém.
4. Do priehradky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
5. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

# 11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



**VAROVANIE!**  
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 11.1 Zapnutie spotrebiča

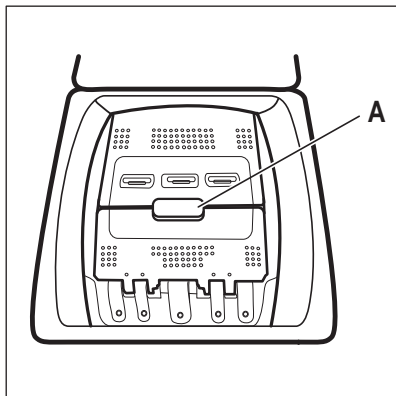
1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič zapnite.

Zaznie krátky tón.

## 11.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.

2. Stlačte tlačidlo **A**.



Bubon sa automaticky otvorí.

3. Vložte bielizeň do bubna jeden kus po druhom.
4. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.



Uistite sa, že ste do bubna nevložíli príliš veľa bielizne.

5. Bubon a veko zatvorte.



### UPOZORNENIE!

Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.



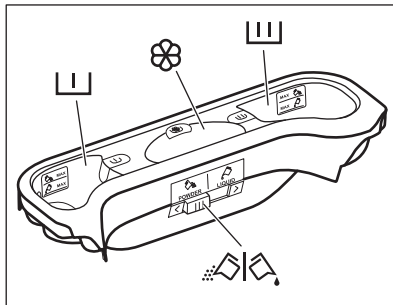
Keď používate tekuté pracie prostriedky, pridajte ich do dávkovacej gule (dodaná výrobcom pracieho prostriedku). Dávkovaciu guľu vložte do vnútra bubna práčky, na vrch odevov.

## 11.3 Priehradky na prací prostriedok. Použitie pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do príslušných priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.



Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň. Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



Priehradka na prací prostriedok na fázu predpierania.

Značky MAX predstavujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).

Keď používate program s funkciou Škvrny, pridajte prací prostriedok (práškový alebo tekutý).



Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.

Značky MAX predstavujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).



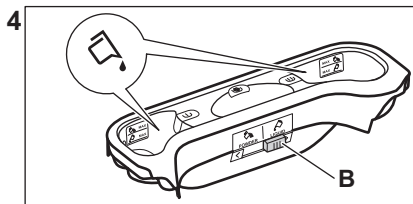
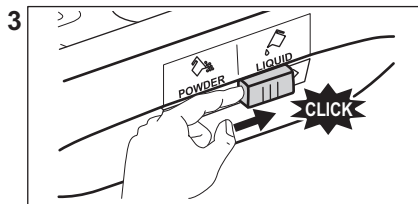
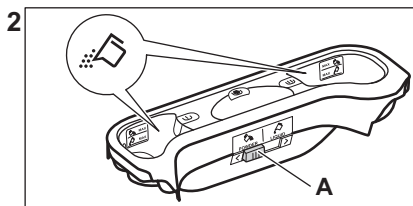
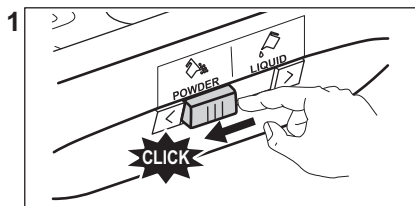
Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).

Značka **M** predstavuje maximálnu úroveň množstva tekutého prídavného prostriedku.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

## 11.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok



- Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (pôvodné nastavenie).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.



### Pri používaní tekutého pracieho prostriedku:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- nenalejte viac tekutého pracieho prostriedku, než je maximálna úroveň.
- Nenastavujte funkciu odloženého štartu.

## 11.5 Nastavenie programu

1. Otočte ovládač programov. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu. Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza začne blikať červenou farbou. Na displeji sa zobrazí štandardná teplota, rýchlosť odstreďovania a prázdny čiarový ukazovateľ dostupných funkcií.
2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. Nastavte dostupné funkcie.


## 11.6 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačením tlačidla Start/Pauza spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť.

Na displeji začne blikať ukazovateľ prebiehajúcej fázy.

Spustí sa program, veko je blokované.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebič napúšťa vodu.

## 11.7 Prepočítanie času cyklu



Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:

- Spotrebič automaticky nastaví čas cyklu pre bielizeň, ktorú ste vložili do bubna, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania za minimálny čas.
- Na displeji sa zobrazí nová hodnota času.

## 11.8 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opätovným stláčaním tlačidla Odložený štart nastavte na displeji príslušné číslo posunutia v minútach alebo hodinách.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu.


Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.



Skôr ako spotrebič spustíte stlačením tlačidla Start/Pauza, môžete zrušiť alebo zmeniť nastavený posunutý štart.

## 11.9 Zrušenie funkcie Posunutý štart

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Odložený štart, kým sa na displeji nezobrazí .
3. Opätovným stlačením tlačidla Start/Pauza okamžite spustíte program.

## 11.10 Prerušenie programu a zmena funkcie

Len niekoľko voľiteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte nastavenú funkciu.
3. Znovu stlačte tlačidlo Start/Pauza. Program bude pokračovať.

## 11.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla On/Off zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opätovným stlačením tlačidla On/Off spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.






Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplňte.

## 11.12 Zistenie množstva dávky bielizne ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/ veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ  bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:


1. spotrebič zistí množstvo dávky bielizne počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ **kg** a bodky nastavenia času  blikajú, bubon sa na chvíľu roztočí.
2. Na konci zisťovania množstva dávky bielizne sa ukazovateľ **kg** vypne a bodky nastavenia času  prestanú blikat. Nastavené trvanie programu sa vhodne upraví a môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.


Po skončení zisťovania náplne, **v prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:


V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pauza a znovu spustíte program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

**Dôležité!** Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.

 Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.

 Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných prácach programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

 Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy, ako napríklad Vlna/Hedvábi, a programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.

### 11.13 Otvorenie veka pri spustenom programe



#### UPOZORNENIE!

Ak je teplota a hladina vody v bubne príliš vysoká,

ukazovateľ  bude svietiť a veko nie je možné otvoriť.


Ak chcete otvoriť veko, postupujte takto:

1. Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
2. Počkajte niekoľko minút a potom opatrne otvorte veko.
3. Zatvorte veko.
4. Zapnite spotrebič a opäť nastavte program.

### 11.14 Otvorenie veko, keď je zapnutý posunutý štart

Veko spotrebiča je počas posunutého štartu zatvorené.



Otvorenie veka spotrebiča:

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza.
- Ukazovateľ  sa vypne.
2. Otvorte veko spotrebiča.
  3. Zatvorte veko a stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Pokračuje posunutý štart.

### 11.15 Koniec cyklu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznie zvukový signál (ak je aktívny).

Na displeji sa zobrazí  a zhasne ukazovateľ blokovania veka .

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza zhasne.

1. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu


### 11.16 Vypustenie vody po skončení cyklu

**Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:**

Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Svieti ukazovateľ blokovania veka . Veko zostane zablokované.

Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby znížte rýchlosť odstreďovania.
2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Spotrebič vypustí vodu a začne odstreďovať.
3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.

- Spotrebič po približne 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň.

## 11.17 Voliteľná funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znovu zapnete.

- Po 5 minútach od skončenia pracovného programu Stlačením tlačidla On/Off spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

- Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

## 12. TIPY A RADY



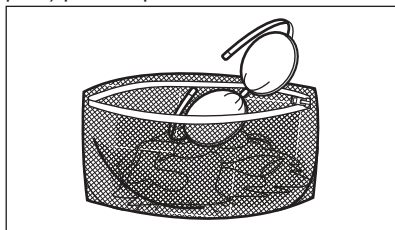
### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

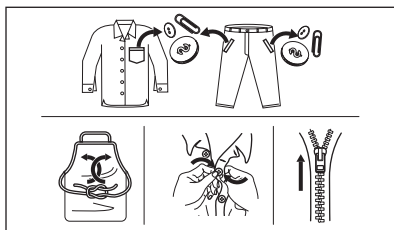
### 12.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvé odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škvry ošetríte vopred.
- Odolné škvry odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracovného vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
  - a. prerušte program a otvorte dverka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);

- ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
  - stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstreďovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúry od topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
  - Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúry od topánok, mašle a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecá a odevy narovnajate.



## 12.2 Veľmi odolné škvryny

Na niektoré škvryny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvryny odporúčame ošetriť ešte pred vložением odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvryny a tkaniny.

## 12.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
  - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
  - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).

- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Menej pracieho prostriedku použite, ak:
  - periete malé množstvo bielizne,
  - bielizeň je iba mierne znečistená,
  - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku.

### Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

### Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

## 12.4 Ekologické typy

V záujme úspory vody a energie, ako aj v záujme ochrany životného prostredia odporúčame dodržiavať niekoľko tipov:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania**, ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie!)
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody**.
- Vhodným ošetrením pred praním môžete odstrániť škvryny a ohraničenú špinu; potom môžete bielizeň vyprať pri nižšej teplote.
- Pre používanie správneho množstva pracieho prostriedku si pozrite množstvo navrhnuté výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vášho domáceho systému. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.
- Pred sušením bielizne v sušičke nastavte **maximálnu možnú rýchlosť odstreďovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia!

## 12.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 13. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

### 13.1 Harmonogram periodického čistenia

**Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.**

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča: zabránite tým plesniam a zápachom.

Ak spotrebič dlhý čas nepoužívate: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od napájania.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Raz ročne
Vyčistite tesnenie veka	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

### 13.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť vo filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

### 13.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



#### UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



#### UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

## 13.4 Odvápňovanie

- i** Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Obvyklé pracie prostriedky už obsahujú prostriedky na zmäkčovanie vody, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdny bubnom a produktom na odvápnenie spotrebiča.

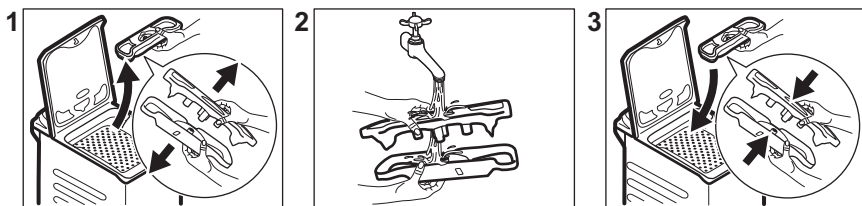
- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

## 13.5 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebne kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

## 13.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku



## 13.9 Čistenie odtokového filtra

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Odtokové čerpadlo vyčistíte, ak:

- Spotrebič nevy pustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania odtokového čerpadla.

## 13.6 Tesnenie veka

Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety. V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 13.7 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Pre kompletne čistenie:

1. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

2. Spustíte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote alebo použijete program Čistenie práčky, ak je dostupný. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**

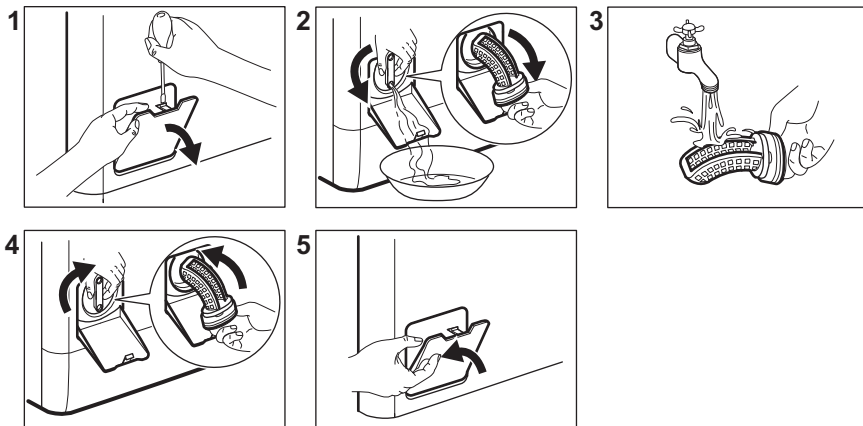


**VAROVANIE!**

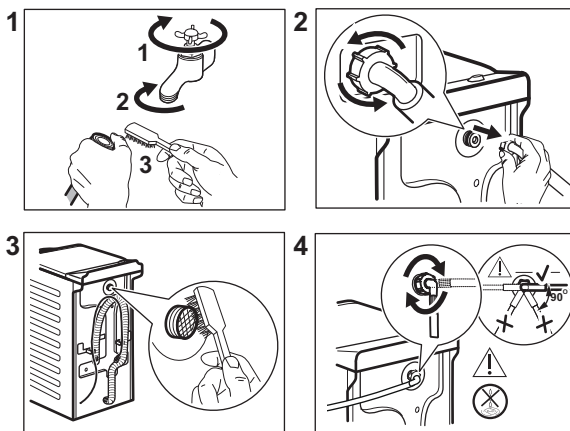
- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
- Filter nevytáhnite, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne.

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

**Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:**



### 13.10 Čistenie filtra v prírodnej hadici a filtra ventilu



### 13.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku

„Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

### 13.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.

2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.



#### **VAROVANIE!**

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

## 14. RIEŠENIE PROBLÉMOV



#### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 14.1 Kódy alarmu a možné poruchy

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



#### **VAROVANIE!**

Pred akýmkoľvek úkonom a kontrolou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

**Pri niektorých problémoch sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Start/Pauza :**

Problém	Možné riešenie
<b>E 10</b> Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.</li> <li>• Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.</li> <li>• Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.</li> <li>• Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že je správne pripojená prírodná hadica.</li> <li>• Uistite sa, že nie je upchaný filter prírodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> </ul>

<b>E20</b> Spotrebič nevy pustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.</li> <li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.</li> <li>• Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním.</li> <li>• Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.</li> </ul>
<b>E91</b> Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nereagujú.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite.</li> <li>• Ak sa opäť objaví poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
<b>EKO</b> Elektrické napájanie je nestabilné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Počkajte, kým sa napájanie neustáli.</li> </ul>
<b>EFO</b> Zaplo sa zariadenie proti vytopeniu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte spotrebič a zatvorte vodovodný kohútik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>

Ak sa na displeji zobrazia iné kódy alarmu, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky.</li> <li>• Uistite sa, že sú veko spotrebiča a dvierka bubna zatvorené.</li> <li>• Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodená.</li> <li>• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza .</li> <li>• Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li> <li>• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li> <li>• Skontrolujte polohu ovládača programov.</li> </ul>
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštaláčn é pokyny“.</li> </ul>
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstreďovania.</li> <li>• Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.</li> <li>• Skontrolujte, či prítoková a odtoková hadica nie je poškodená.</li> <li>• Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
Nie je možné otvoriť veko spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži.</li> <li>• Uistite sa, že sa prací program skončil.</li> <li>• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.</li> <li>• Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>• Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.</li> <li>• Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.</li> <li>• Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predlži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcia ProSense System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky ProSense System“ v kapitole „Každodenné používanie“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.</li> <li>• Pred práním z bielizne odstráňte odolné škrvny pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>• Odoberte nejakú bielizeň.</li> </ul>
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znížte množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je klapka v správnej polohe.</li> <li>• Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.</li> </ul>

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

## 15. HODNOTY SPOTREBY

### 15.1 Úvod

- i** Na webovej stránke **www.theenergylabel.eu** nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.
- i** Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii. Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke **https://eprel.ec.europa.eu**, kde treba zadať model a číslo výrobu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítka nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

### 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Vkladanie bielizne.	<b>h:mm</b>	Trvanie programu.
<b>kWh</b>	Spotreba energie.	<b>°C</b>	Teplota bielizne.
<b>Litre</b>	Spotreba vody.	<b>ot./min.</b>	Rýchlosť odstreďovania.
<b>%</b>	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		

- i** Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

### 15.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Plná náplň	7	1.020	54	3:25	53	47	1251
Polovičná náplň	3,5	0.395	42	2:40	53	33	1251

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Štvrtinová náplň	2	0.185	34	2:40	55	24	1251

1) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

## 15.4 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Bavlna <sup>2)</sup> 95 °C	7	2.50	90	4:10	53	85	1300
Bavlna 60 °C	7	1.65	90	3:50	53	55	1300
Bavlna 20 <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.30	90	2:50	53	20	1300
Syntetické 40 °C	3	0.55	50	2:10	35	40	1200
Jemné <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1.5	0.20	45	1:10	30	30	1200

1) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.

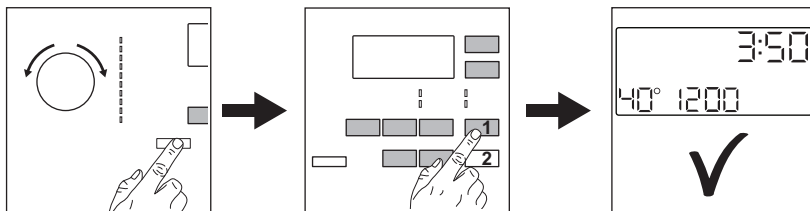
2) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

## 16. RÝCHLY SPRIEVODCA

### 16.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

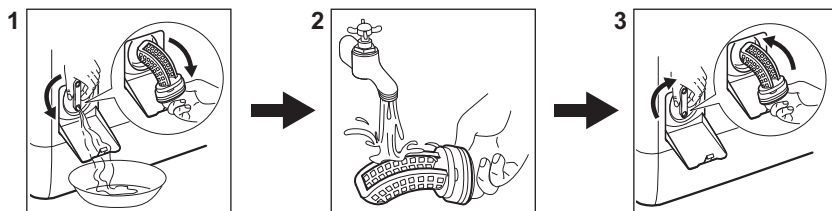
1. Stlačením tlačidla **On/Off** spotrebič zapnete. Otočením voliča programov nastavte požadovaný program.

2. Nastavte požadované voľiteľné funkcie (1) prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza** (2).

3. Spotrebič sa spustí. Po skončení programu vyberte bielizeň.

Stlačením tlačidla **On/Off** spotrebič vypnete.




### 16.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

### 16.3 Programy



Programy	Kapacita	Popis produktu
Eco 40-60	7 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.


Programy	Kapacita	Popis produktu
<b>Bavlna</b>	7 kg	Biela a farebná bavlna.
<b>Syntetické</b>	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
<b>Jemné</b>	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
<b>Vlna/Hedvábí</b> 	1.5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
<b>Pára</b> 	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
<b>20 min. - 3 kg</b>	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
<b>Outdoor</b> 	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderné outdoorové športové odevy.
<b>Lůžkoviny</b>	2 kg	Jednposteľová syntetická prikrývka, paplón, posteľná prikrývka.
<b>Džíny</b>	3 kg	Džínsovina a úplet.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

## 17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu.  Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.









[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



135992251-A-332021



**AEG**